



## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ВНИМАТЕЛЬНО  
ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ПРИВЕДЕННЫМИ УКАЗАНИЯМИ И СЛЕДУЙТЕ ИМ!

# БАССЕЙН С НАДУВНЫМ КОЛЬЦОМ

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЛЯ СЛЕДУЮЩИХ РАЗМЕРОВ:

- Ф6 футов x 20 дюймов (Ф1.83mx50 см) -Ф6 футов x 25 дюймов (Ф1.83mx63 см) -Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4mx63 см)
- Ф10 футов x 30 дюймов (Ф3mx76 см) -Ф12 футов x 30 дюймов (Ф3.6mx76 см) -Ф12 футов x 33 дюйма (Ф3.6mx84 см)
- Ф12 футов x 36 дюймов (Ф3.6mx90 см) -Ф14 футов x 36 дюймов (Ф4.2mx90 см) -Ф15 футов x 36 дюймов (Ф4.5mx90 см)
- Ф15 футов x 42 дюйма (Ф4.5mx1.06м) -Ф15 футов x 48 дюймов (Ф4.5mx1.22м) -Ф18 футов x 42 дюйма (Ф5.4mx1.06м)
- Ф18 футов x 48 дюймов (Ф5.4mx1.22м)



Рисунки приведены с целью иллюстрации. Изображение фактического изделия может отличаться. Масштаб не соблюден.

## СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	03
ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ	04
ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ	06
УСТАНОВКА БАССЕЙНА	07
ЗАПОЛНЕНИЕ БАССЕЙНА ВОДОЙ	08
РАЗБОРКА И ХРАНЕНИЕ	13
СЕЗОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА И УХОД ЗА ВОДОЙ	10
РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ	11
ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ	11

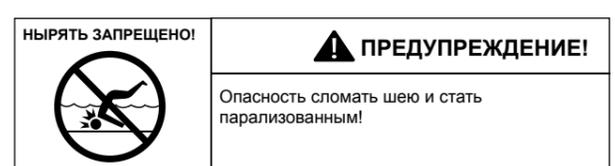
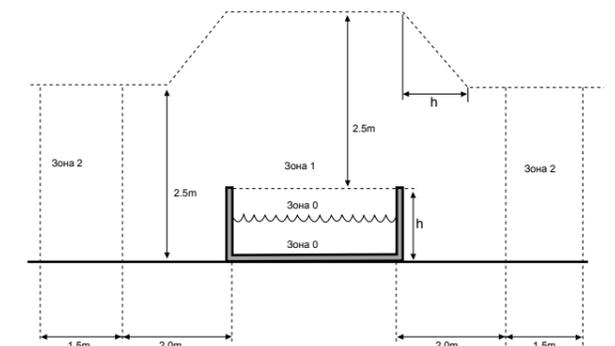
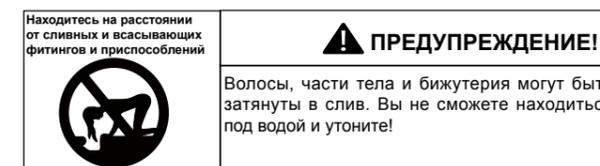
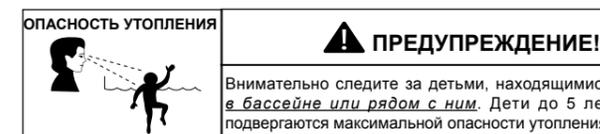
## ЧАСТЬ 1 – ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для того, чтобы пользоваться всеми функциями бассейна и обеспечить безопасность тех, кто находится в бассейне и около него, **ВСЕГДА СТРОГО СЛЕДУЙТЕ** следующим правилам техники безопасности и указаниям по техническому обслуживанию:

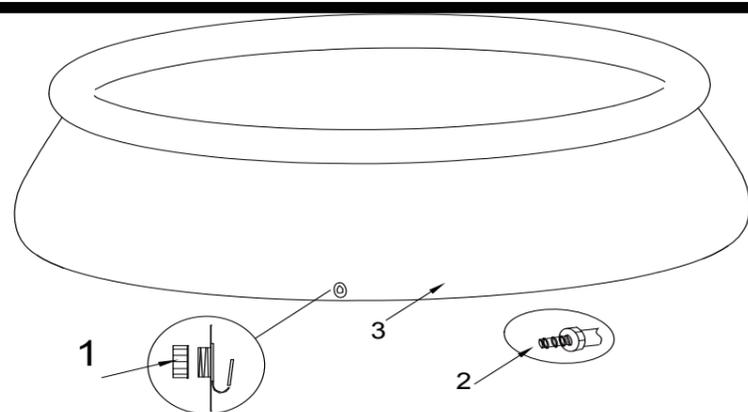
- 1). Выявление всех местных и государственных законов, имеющих отношение к наземному плавательному бассейну и соблюдение этих законов ДО установки или использования бассейна возлагается на владельца бассейна. Они могут относиться, помимо прочего, к настилам, ограждениям, барьерам, покрытиям, лестницам для бассейнов, освещению и к необходимому оборудованию для обеспечения безопасности. В случае неясности или сомнений обратитесь за консультацией в местные административные органы.
- 2). Не оставляйте детей в бассейне без присмотра. Всегда обеспечивайте ПОСТОЯННОЕ присутствие не менее одного ответственного взрослого, наблюдающего за детьми и за теми, кто не умеет плавать. Никогда не плавайте и не купайтесь в бассейне в одиночку.
- 3). НИКОГДА не позволяйте нырять в бассейне или прыгать в него. Никогда не заходите в бассейн с настила или других возвышенных поверхностей. В бассейне слишком мелко, он непригоден для таких действий. Несоблюдение этих указаний может привести к тяжелой травме и даже гибели.
- 4). Не позволяйте ни детям, ни взрослым ввязываться в какие-либо хулиганские или иные агрессивные действия в бассейне или вокруг него. Пренебрежение этим указанием может привести к тяжелой травме того, кто находится в бассейне или поблизости от него.
- 5). Всегда храните соответствующее оборудование обеспечения безопасности бассейна в легко доступном месте неподалеку от бассейна. Разборчиво напишите телефонные номера спасательных служб, а также рекомендации и правила по технике безопасности (например, «Прыгать и нырять запрещено», «Не купайтесь без присмотра»).
- 6). Все устройства фильтрации отвечают стандарту монтажа NF C 15-100, в котором указано, что все электрические приборы, размещенные в радиусе 3,5 м от водоема и к которым имеется свободный доступ, должны работать от источника питания низкого напряжения 12 В. Все электрические приборы с питанием 220 В должны располагаться не ближе 3,5 м от края бассейна. По вопросам замены одного или нескольких элементов системы фильтрации проконсультируйтесь с производителем (для французского рынка).
- 7). Безопасность ваших детей зависит только от вас! Дети до 5 лет подвергаются максимальной опасности. Несчастный случай может произойти с любым! Никогда об этом не забывайте!
- 8). Наблюдение и действия.

## ЧАСТЬ 1 – ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Дети должны постоянно находиться под внимательным наблюдением;
  - Выберите ответственного за безопасность.
  - В случае нахождения в бассейне нескольких человек требуется более тщательный надзор.
  - Научите своих детей плавать как можно раньше.
  - Перед тем, как ребенок войдет в воду, смочите ему шею, руки и ноги.
  - Научите пользоваться средствами, особенно теми, которые специально предназначены для детей.
  - Не допускаются ныряние и прыжки в воду перед малолетними детьми;
  - Не допускаются подвижные игры и бег вокруг бассейна;
  - Не позволяйте пользоваться бассейном детям, не умеющим плавать, без маечки или топака и без сопровождающего;
  - Не оставляйте игрушки возле бассейна, не находящегося под присмотром.
  - Поддерживайте воду в чистом и безопасном для здоровья состоянии.
  - Храните средства для обработки воды в местах, недоступных для детей.
- 9). Всегда имейте вблизи бассейна:
- Доступный телефон, чтобы не оставлять детей одних, когда нужно позвонить.
  - Буй и шест.
- 10). Некоторое дополнительное оборудование, которое может повысить безопасность:
- Защитное ограждение с калиткой, которая всегда запирается (изгородь, например, не может рассматриваться как ограждение).
  - Ручная или автоматическая крышка, установленная и закрепленная надлежащим образом.
  - Электронный детектор прохода или падения, находящийся в рабочем состоянии и действующий.
- Но никакое из этих средств не может заменить непосредственный присмотр.
- 11). Несчастный случай:
- Как можно скорее вытащите ребенка из воды.
  - Обратитесь за помощью и примите меры в соответствии с полученными указаниями.
  - Снимите мокрую одежду и накройте ребенка теплым одеялом.
- 12). Запомните и запишите на стенке бассейна номера телефонов спасательных служб:
- 13). Не допускайте в бассейн при его загрязнении или нарушении системы фильтрации;
  - 14). Не погружайтесь в воду;
  - 15). Не ходите по краю бассейна;
  - 16). Предупреждение! Не храните пустой плавательный бассейн на открытом воздухе.



## ЧАСТЬ 2 – ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ

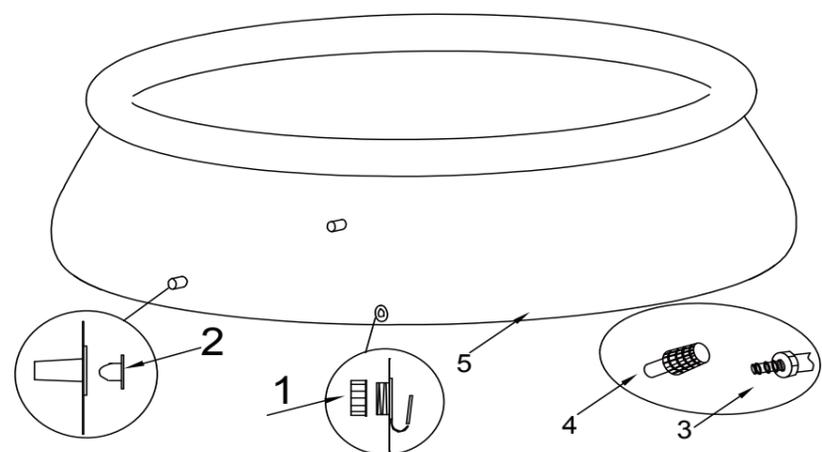


**Ф6 футов x 20 дюймов (Ф1.83m x 50 см)/Ф6 футов x 25 дюймов (Ф1.83m x 63 см)**

Перед сборкой бассейна ознакомьтесь с расположением и комплектностью всех деталей, использующихся при сборке:

ПРИМЕЧАНИЕ. Рисунок приведен только для иллюстрации. Фактический продукт может отличаться. Без соблюдения масштаба.

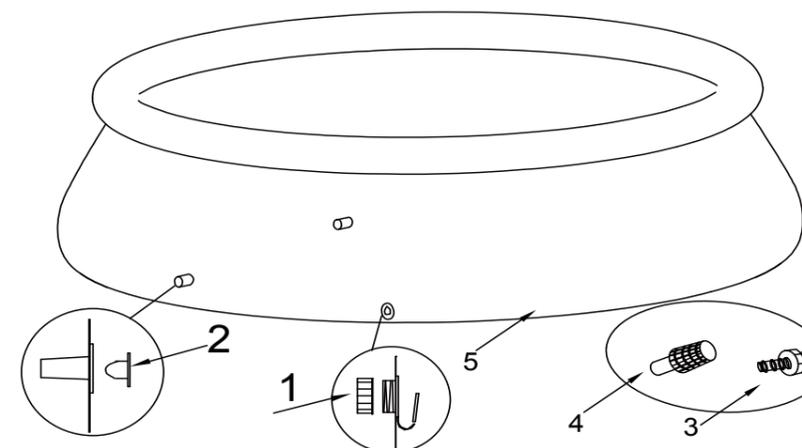
НОМЕР	Ф6 футов x 20 дюймов (Ф1.83m x 50 см)			Ф6 футов x 25 дюймов (Ф1.83m x 63 см)			
	НАЗВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
1	Крышка дренажного клапана	1	290366	1	290366	1	290366
2	Разъем дренажного клапана	1	290364	1	290364	1	290364
3	Стенка бассейна	1	017453	1	017232	1	016100
	Цвет	Прозрачный		Прозрачный		Синий	



**Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4m x 63 см)/Ф10 футов x 30 дюймов (Ф3m x 76 см)**

НОМЕР	Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4m x 63 см)				Ф10 футов x 30 дюймов (Ф3m x 76 см)				
	НАЗВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
1	Крышка дренажного клапана	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366
2	Стопор	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Разъем дренажного клапана	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364
4	Сетчатый фильтр для отверстий (В)	2	290312	2	290312	2	290312	2	290312
5	Стенка бассейна	1	017240	1	010201	1	010202	1	017446
	Цвет	Прозрачный		Синий		Синий		Серый	

## ЧАСТЬ 2 – ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ



**Ф12 футов x 30 дюймов (Ф3.6m x 76 см)/Ф12 футов x 33 дюйма (Ф3.6m x 84 см)/Ф12 футов x 36 дюймов (Ф3.6m x 90 см) Ф14 футов x 36 дюймов (Ф4.2m x 90 см)/Ф15 футов x 36 дюймов (Ф4.5m x 90 см)**

ПРИМЕЧАНИЕ. Рисунок приведен только для иллюстрации. Фактический продукт может отличаться. Без соблюдения масштаба.

НОМЕР	НАЗВАНИЕ	Ф12 футов x 30 дюймов (3.6m x 76 см)		Ф12 футов x 33 дюйма (3.6m x 84 см)		Ф12 футов x 36 дюймов (3.6m x 90 см)		Ф14 футов x 36 дюймов (4.2m x 90 см)		Ф15 футов x 36 дюймов (4.5m x 90 см)	
		КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
1	Крышка дренажного клапана	1	290366	1	290366	1	290366	1	290366	1	290367
2	Стопор	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311	2	290311
3	Разъем дренажного клапана	1	290364	1	290364	1	290364	1	290364	1	290365
4	Сетчатый фильтр для отверстий (В)	2	290312	2	290312	2	290312	2	290312	2	290312
5	Стенка бассейна	1	010203	1	017447	1	010204	1	010207	1	010208
	Цвет	Синий		Серый		Синий					

**Ф15 футов x 42 дюйма (Ф4.5m x 1.06м)/Ф15 футов x 48 дюймов (Ф4.5m x 1.22м)/Ф18 футов x 42 дюйма (Ф5.4m x 1.06 м)/Ф18 футов x 48 дюймов (Ф5.4m x 1.22м)**

НОМЕР	НАЗВАНИЕ	Ф15 футов x 42 дюйма (Ф4.5m x 1.06м)		Ф15 футов x 48 дюймов (Ф4.5m x 1.22м)		Ф18 футов x 42 дюйма (Ф5.4m x 1.06м)		Ф18 футов x 48 дюймов (Ф5.4m x 1.22м)	
		КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	КОЛИЧЕСТВО	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
1	Крышка дренажного клапана	1	290367	1	290367	1	290367	1	290367
2	Стопор	2	290311	2	290311	\	\	\	\
3	Разъем дренажного клапана	1	290365	1	290365	1	290365	1	290365
4	Сетчатый фильтр для отверстий (А)	\	\	\	\	2	290368	2	290368
	Сетчатый фильтр для отверстий (В)	2	290312	2	290312	\	\	\	\
5	Стенка бассейна	1	010217	1	017448	1	017130	1	017131
	Цвет	Синий		Серый		Синий			

## ЧАСТЬ 3 – ВЫБОР МЕСТА ДЛЯ УСТАНОВКИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Бассейны, установленные на неровных поверхностях, подвержены утечке, нарушению формы или обрушению, что может привести к ущербу для вашей собственности или к травмам людей, находящихся в бассейне или вблизи него!

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** В процессе установки не используйте песок. Выбранное для установки место не подходит, если на нем требуется использовать средства для выравнивания. **НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЕЛОЙ ТРАВМЕ.**

**ОСТОРОЖНО!** Выбирайте место для установки очень тщательно, поскольку трава газона и другая растительность под прокладкой на грунт (если прилагается) погибнет. Кроме того, старайтесь не использовать прокладку на грунт (если прилагается) на тех участках, где произрастают быстрорастущие и активные виды растений, поскольку они могут прорасти сквозь прокладку.

**ОСТОРОЖНО!** Для бассейна необходимо выделить розетку питания 110 или 230 В переменного тока, защищенную устройством защитного отключения (УЗО). Бассейн должен устанавливаться не ближе 3 метров (10 футов) к источнику питания, но не дальше, чем позволяет длина шнура фильтрующего насоса. Ни при каких обстоятельствах не допускается использование удлинителей для подключения на большем расстоянии.

**ПРЕЖДЕ** чем заполнять бассейн водой, абсолютно необходимо выбрать подходящее место для его установки. Выбирайте место для установки, которое строго соответствует следующим указаниям:

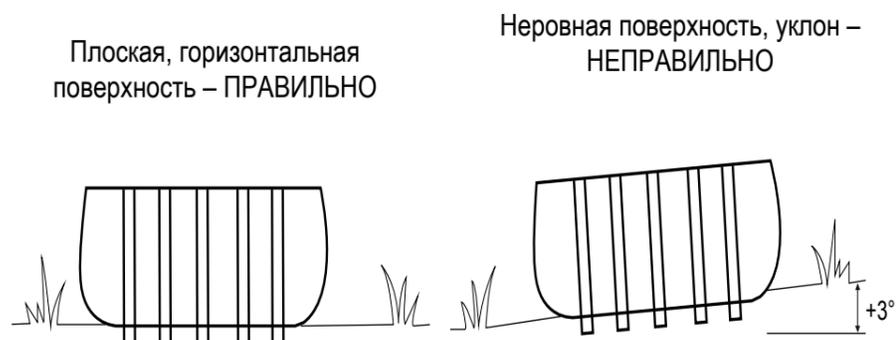
**Указание 1.** Участок должен быть твердым и плоским (никаких ям или выступов грунта) и строго горизонтальным, уклон не должен превышать 3° в любой точке выбранного участка.

**Указание 2.** Удостоверьтесь, что на участке, который выбран для установки бассейна, нет палок, камней, острых объектов и других посторонних предметов.

**Указание 3.** Участок не должен находиться непосредственно под линией электропередачи или под деревьями. Кроме того, удостоверьтесь, что под выбранным участком не проходят подземные трубы, линии питания или кабели, либо другие коммуникации.

**Указание 4.** Если в комплект бассейна входит подкладка на грунт, ее настоятельно рекомендуется использовать. Подкладка на грунт поможет защитить поверхность бассейна от растущей травы, острых предметов и мусора.

**Указание 5.** По возможности выбирайте для бассейна открытое и солнечное место. Это способствует нагреванию воды в бассейне.



## ЧАСТЬ 4 – УСТАНОВКА БАССЕЙНА

**ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ** Не начинайте установку, если отсутствуют какие-либо детали. Для получения информации о запчастях позвоните по телефону отдела обслуживания потребителей в вашем регионе. Число человек, необходимое для установки: не менее 2 взрослых человек.

Общее время установки, за исключением времени подготовки места установки и заполнения воды:  
 10 минут для размера Ф6 футов x 20 дюймов / Ф6 футов x 25 дюймов / Ф8 футов x 25 дюймов / Ф10 футов x 30 дюймов / Ф12 футов x 30 дюймов / Ф12 футов x 33 дюйма / Ф12 футов x 36 дюймов  
 15 минут для размера Ф14 футов x 36 дюймов / Ф15 футов x 36 дюймов      30 минут для размера Ф15 футов x 42 дюйма / Ф15 футов x 48 дюймов / Ф18 футов x 42 дюйма / Ф18 футов x 48 дюймов

### Шаг 1. ПРОВЕРКА НАЛИЧИЯ ВСЕХ ДЕТАЛЕЙ.

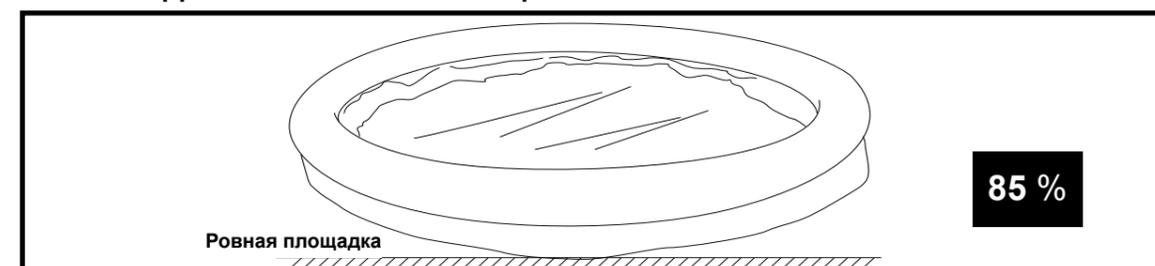
Извлеките все детали из картонной упаковки и расположите их на земле в месте сборки. Проверьте наличие каждой детали по «ПЕРЕЧНЮ ДЕТАЛЕЙ». Убедитесь в наличии всех деталей, необходимых для сборки.

### Шаг 2. УСТАНОВКА КРЫШЕК И ПРОБОК СЛИВНЫХ КЛАПАНОВ

Удостоверьтесь, что внешняя пробка сливного отверстия вставлена, наружный сливной колпачок плотно завернут. Вставьте пробки в соединительные отверстия. (Внешние пробки сливного отверстия различаются в зависимости от размера бассейна.)



### Шаг 3. НАДУЙТЕ ВЕРХНЕЕ КОЛЬЦО



Надуйте верхнее кольцо, расположив его в середине бассейна (верхнее кольцо должно находиться внутри окружности дна бассейна).

**ОЧЕНЬ ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ.** Верхнее кольцо должно быть заполнено примерно на 85 %.

НЕ ПЫТАЙТЕСЬ надувать кольцо больше этого значения. Чрезмерное давление при наполнении верхнего кольца воздухом может привести к его разрыву или повреждению соединительных швов.

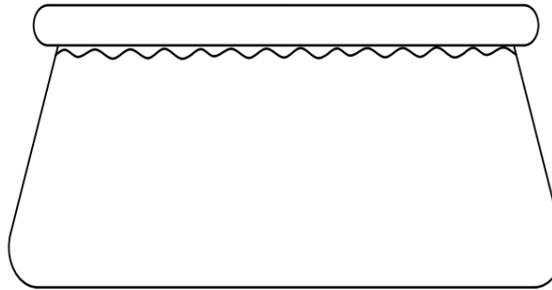
## ЧАСТЬ 5 – НАПОЛНИТЕ БАССЕЙН ВОДОЙ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не оставляйте бассейн без присмотра в процессе заполнения его водой.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Если перед заполнением водой или в начале заполнения возле одной из сторон бассейна соберется вода слоем высотой 2–5 см (от 1 до 2 дюймов), это означает, что бассейн стоит недостаточно ровно и должен быть выровнен! Необходимо вытащить сливную пробку, полностью спустить воду, полностью разобрать бассейн, переместить его на ровную поверхность и повторно собрать его согласно приведенным указаниям.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** ЗАПРЕЩАЕТСЯ ДОПУСКАТЬ ПЕРЕПОЛНЕНИЯ, поскольку это может привести к обрушению бассейна. Если идут сильные дожди, может потребоваться слить некоторое количество воды из бассейна, чтобы не допустить переполнения.

## ЧАСТЬ 5 – НАПОЛНИТЕ БАССЕЙН ВОДОЙ



1. Убедитесь, что сливной фитинг надежно закрыт пробкой, а крышка находится на месте. Начните заполнять бассейн водой. После заполнения дна бассейна водой на уровне 2–3 см (1 дюйм) остановите заполнение и разгладьте складки на дне бассейна. Пропустите внешнюю стенку через верхнюю кромку по периметру вокруг дна бассейна, чтобы он заполнялся равномерно.

2. Продолжайте заполнять бассейн до уровня воды.

## ЧАСТЬ 6 – ДЕМОНТАЖ И ХРАНЕНИЕ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не позволяйте детям перегибаться и приближать лицо к выпускному отверстию во время слива. Поток воды может смыть ребенка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Бассейн должен храниться в прохладном и сухом месте, без острых предметов. На бассейн не следует класть тяжелые предметы, иначе это может повредить бассейн.

**Шаг 1.** Если имеется фильтрующий насос, удостоверьтесь, что источник электропитания фильтрующего насоса отключен.

**Шаг 2.** Удостоверьтесь, что сливная пробка плотно вставлена изнутри бассейна.

**Шаг 3.** Подсоедините садовый шланг к разьему сливного клапана и поместите другой конец шланга в то место, куда вода может безопасно стекать, такому как ливневая канализация или уличная канава. Имейте в виду, что, поскольку вода всегда находит самый нижний уровень, конец шланга должен быть ниже по уровню, чем бассейн, до самого его опорожнения.

**Шаг 4.** Если имеется фильтрующий насос, вставьте пробки в заливную и сливную арматуру изнутри бассейна, а затем отсоедините шланги фильтрующего насоса.

**Шаг 5.** Подсоедините разъем сливного клапана к сливному выпуску, повернув разъем по часовой стрелке.

**Шаг 6.** Откройте сливную пробку изнутри бассейна, вода сразу же начнет вытекать.

**Шаг 7.** По окончании отсоедините шланг и разъем сливного клапана.

**Шаг 8.** Замените сливную пробку внутри бассейна.

**Шаг 9.** Перед складыванием бассейна удостоверьтесь, что стенки бассейна полностью сухие. Оставьте бассейн на солнце несколько часов, это упростит и ускорит процесс сушки и сделает проще сворачивание бассейна. (Не пытайтесь складывать или сматывать бассейн, если он не полностью высох, поскольку это может привести к появлению плесени или грибка при хранении бассейна.)

**Шаг 10.** Имейте в виду, что надлежащее хранение бассейна во внесезонное время (особенно зимой) защитит ваши вложения в его покупку. Когда вся вода слита, а бассейн высушен, его следует аккуратно сложить и обмотать прокладкой на грунт (если имеется) или другим защитным материалом типа брезента. Бассейн и все его принадлежности, такие как насос, крышка, прокладка на грунт, лестница, шланги, зажимы и другое оборудование должны храниться вместе и внутри помещения, достаточно теплого, сухого и защищенного от погодных осадков.

### УКАЗАНИЯ ПО СКЛАДЫВАНИЮ

Перед складыванием лучше полностью просушить все детали и сам бассейн, оставив их под солнцем на час или около того (рис. 1.). Затем посыпьте виниловые компоненты небольшим количеством талька, чтобы не допустить их слипания.

**Шаг 1.** Сложите выступающие стороны внутрь, чтобы получить сверток прямоугольной формы (рис. 2).

**Шаг 2.** Сложите каждую половину прямоугольного свертка, чтобы получить прямоугольник меньшего размера (рис. 3).

**Шаг 3.** Сложите каждый конец в обратном направлении (рис. 4).

**Шаг 4.** Сложите оставшиеся концы вместе, чтобы получить равносторонний прямоугольник (рис. 5).

**Совет 1.** Удаляйте воздух изнутри свертка при каждом складывании, чтобы бассейн в сложенном состоянии был тонким.

**Совет 2.** Хранить бассейн можно в первоначальной упаковке.

## ЧАСТЬ 6 – ДЕМОНТАЖ И ХРАНЕНИЕ

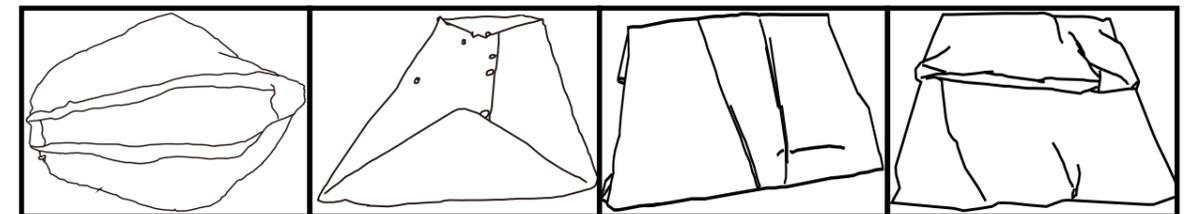


Рис. 1

Рис. 2

Рис. 3

Рис. 4

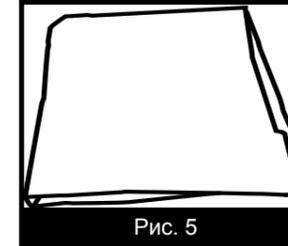


Рис. 5

## ЧАСТЬ 7 – СЕЗОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА И УХОД ЗА ВОДОЙ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Фильтрующий насос, поставляемый с бассейном, рассчитан на удаление грязи и других мелких частиц из воды в бассейне (если требуется). Однако, для поддержания чистоты воды в бассейне, без водорослей и вредных бактерий, **ОЧЕНЬ ВАЖНО РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЬ ХИМИЧЕСКУЮ ОБРАБОТКУ.** Свяжитесь с местным поставщиком для получения указаний о безопасности и эффективном применении хлора, ударной очистке, препаратов для борьбы с водорослями и других подобных химических препаратов.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание раздражения кожи и глаз, или даже причинения вреда здоровью купающихся, не добавляйте в воду бассейна химические препараты, если в нем находятся люди. Не добавляйте в воду бассейна химические препараты и другие вещества, если невозможно отмерить точное количество или определить их тип. Относительно использования химических препаратов в бассейне проконсультируйтесь с местным поставщиком бассейнов и получите у него специальные инструкции и указания.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Владельцам бассейнов настоятельно рекомендуется на протяжении всего сезона регулярно проверять воду в бассейне, с целью удостовериться, что уровень pH и концентрация хлора в воде оптимальна для безопасного и приятного купания. Для получения подходящих комплектов для проверки воды и инструкций по их использованию свяжитесь с вашим поставщиком бассейнов.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Несоблюдение правил технического обслуживания может привести к серьезному ущербу для здоровья, особенно у детей.

Данный бассейн предназначен для сезонного использования и хранения. Если вы проживаете в районе с умеренным климатом, при котором бассейн не будет использоваться круглогодично, **НАСТОЯТЕЛЬНО РЕКОМЕНДУЕТСЯ** по окончании теплого сезона слить воду из бассейна, тщательно его очистить, высушить и хранить в защищенном месте. Это позволит продлить срок службы вашего бассейна и предотвратить его повреждение в то время, когда он не используется. На протяжении всего сезона использования бассейна фильтрационная система (если прилагается) должна включаться каждый день на срок, достаточный как минимум для полного обновления всего объема воды.

**Для того чтобы поддерживать чистоту и гигиеничность воды на протяжении всего сезона, соблюдайте следующие указания:**

1. Правильно и регулярно используйте необходимые основные химические препараты для бассейнов, позволяющие поддерживать в воде надлежащий уровень pH. Кроме того, применение химических препаратов поможет предотвратить размножение болезнетворных бактерий или водорослей в бассейне и повысит эффективность очистки воды фильтрующим насосом. Для ухода за бассейном можно использовать, в том числе, следующие химические препараты:

1) Хлор в таблетках, гранулах или в виде жидкости: Дезинфицирует воду бассейна и замедляет рост водорослей.

## ЧАСТЬ 7 – СЕЗОННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БАССЕЙНА И УХОД ЗА ВОДОЙ

2) Химикалии, регулирующие уровень pH: Используются для корректировки уровня pH и увеличения или уменьшения кислотности воды

3) Противоводорослевые: Эти препараты предназначены для борьбы с водорослями.

4) «Шок» (Суперхлор): Удаляет некоторые органические составляющие и другие сочетания загрязнений, которые влияют на прозрачность воды.

Для того чтобы выяснить подробности использования конкретных химических препаратов, проконсультируйтесь с местным поставщиком, сообщив ему объем воды в вашем бассейне, и, если потребуется, предоставьте образец воды. Это позволит ему правильно проинструктировать вас: 1) какие химические препараты приобрести, 2) какое количество химических препаратов приобрести и 3) как эффективно и безопасно использовать конкретные химические препараты.

2. Не допускайте прямого контакта хлора со стенкой бассейна до тех пор, пока он полностью не растворится. Это означает, что хлор в гранулах или таблетках сначала нужно растворить в ведре воды, а затем вылить его в бассейн, а жидкий хлор медленно и равномерно выливать в воду бассейна в различных точках по периметру бассейна.

**ОПАСНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ** добавлять воду в химические препараты. **НАОБОРОТ**, добавляйте химические препараты в воду. Также запрещается смешивать разные химические препараты, добавляемые в воду. Добавляйте их в воду по очереди после растворения предыдущего препарата.

3. Рекомендуется приобрести проверочный набор и регулярно проверять воду в бассейне, чтобы убедиться, что баланс pH и уровень хлора оптимальны. Местный поставщик бассейнов может предоставить вам информацию о приобретении и использовании проверочного набора, который лучше всего отвечает вашим требованиям. **ПРИМЕЧАНИЕ.** Избыточный уровень хлора или низкий (кислотный) уровень pH могут повредить стенки бассейна, поэтому принимайте профилактические меры как можно быстрее, если при проверке было выявлено любое из этих условий.

Задача удаления мусора из бассейна и поддержания чистоты стенок бассейна упрощаются при использовании комплекта для обслуживания бассейнов, который включает в себя листовой съемник пены и устройство для подачи вакуума в садовый шланг. Комплект для обслуживания включается как бонус в установочные комплекты больших бассейнов, их можно также приобрести отдельно как принадлежности. Для получения рекомендаций по приобретению комплекта для обслуживания необходимо обращаться в местный центр послепродажного обслуживания в течение всего срока службы бассейна.

4. Проверяйте картридж фильтрующего насоса каждые две недели (или чаще в периоды интенсивного использования), чтобы выяснить, не нужна ли ему чистка или замена (при наличии). Если картридж уже потерял белый цвет, попытайтесь промыть его чистой водой с сильным напором из садового шланга. Если картридж таким способом не очищается, его следует заменить. Пренебрежение регулярной чисткой и/или заменой картриджа снижает эффективность работы фильтрующего насоса и может сократить его срок службы.

5. Если ваш бассейн оснащен крышкой, старайтесь держать бассейн закрытым, если он не используется. Это предотвратит попадание в бассейн грязи и мусора под действием ветра, а также защитит бассейн от переполнения дождевой водой.

6. Напоминайте родственникам и друзьям, чтобы они смывали из шланга грязь или ввевшееся масло с рук, ног и тела прежде, чем входить в бассейн.

7. По возможности необходимо следить, чтобы в бассейн не попадали болты или другие металлические предметы (например, по наличию пятен ржавчины).

8. Когда вы заполняете бассейн водой во время сезона, обращайте внимание на то, не переполнился ли бассейн дождевой водой или от случайного перелива. Если это произошло, очень важно слить или вычерпать лишнюю воду из бассейна как можно скорее. При использовании надувного круглого бассейна уровень воды никогда не должен превышать нижней кромки надувного кольца.

## ЧАСТЬ 8 – ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ОПИСАНИЕ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
<b>ЗАПОЛНЕННЫЙ БАССЕЙН НЕ КРУГЛЫЙ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бассейн принял овальную, прямоугольную или яйцевидную форму.</li> <li>Бассейн, очевидно, перекошило на одну сторону, либо неравномерно налита вода.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Складки в попу бассейна не были достаточно разглажены перед заполнением бассейна.</li> <li>Боковые стенки недостаточно «выдавливаются» наружу при заполнении бассейна, это вызвано тем, что верхнее кольцо вышло из боковой стенки.</li> <li>Бассейн установлен на неровном или наклонном грунте.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Слейте воду из бассейна, оставив 2–3 см (1 дюйм) воды и разгладьте, по возможности, все складки.</li> <li>Слейте воду из бассейна, оставив 2–3 см (1 дюйм) воды, и выдавите боковые стенки наружу так, чтобы они вышли за границу верхнего кольца.</li> <li>Удостоверьтесь, что поверхность под бассейном ровная, горизонтальная, без почвенных бугорков.</li> </ul>
<b>ОКРАШЕННАЯ ВОДА</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>При первой обработке хлором вода становится синей, коричневой или черной.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Хлор окисляет минералы, содержащиеся в воде. Это часто бывает с водой из различных источников.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отрегулируйте pH до рекомендованного уровня.</li> <li>Запустите фильтрацию до полной очистки воды.</li> <li>Регулярно очищайте картридж.</li> </ul>
<b>ВЗВЕСЬ ИЗ ЧАСТИЦ В ВОДЕ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вода похожа на молоко или облако.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>«Жесткая» вода вызывает увеличение pH.</li> <li>Несоответствующее хлорирование.</li> <li>Посторонний мусор в воде.</li> <li>Купающиеся не моют ноги перед тем, как войти в бассейн.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отрегулируйте pH. Проверьте, правильно ли поставщик воды обрабатывает воду.</li> <li>Обеспечьте надлежащий уровень хлора.</li> <li>Очистите или замените фильтр.</li> <li>Перед тем, как войти в бассейн, смойте грязь из шланга водой с высоким напором.</li> </ul>
<b>ПОСТОЯННО НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ВОДЫ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кажется, что из бассейна ежедневно уходит вода.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разрыв или дыра в стенке бассейна.</li> <li>Разрыв или дыра в шланге фильтрующего насоса.</li> <li>Ослабли зажимы шлангов.</li> <li>Испарение при высокой температуре воздуха летом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Найдите повреждение и отремонтируйте с помощью прилагаемого ремкомплекта.</li> <li>Отремонтируйте или замените шланги.</li> <li>Затяните все хомуты шлангов.</li> <li>Если бассейн не используется, держите его закрытым.</li> </ul>
<b>ВОДОРΟΣЛИ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вода позеленела.</li> <li>На стенках бассейна появляются зеленые, коричневые или черные пятна.</li> <li>Скользкий пол бассейна или появился неприятный запах.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Появились водоросли.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обработайте воду средством «Шок» (суперхлором). Проверьте pH и отрегулируйте надлежащий уровень согласно сведениям, полученным у местного поставщика воды.</li> <li>Очистите пылесосом или мягким скребком стенки бассейна.</li> <li>Регулярно проверяйте воду, чтобы поддерживать надлежащий уровень хлора.</li> </ul>
<b>ВОДА В БАССЕЙНЕ ХОЛОДНАЯ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вода не согревается до комфортной летней температуры.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бассейн установлен в тенистом или загороженном деревьями месте.</li> <li>Тепло уходит из воды бассейна.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переместите бассейн на более открытое место, где на него попадает максимальное количество солнечного света в дневные часы.</li> <li>Если бассейн не используется, держите его закрытым.</li> </ul>

## ЧАСТЬ 9 – ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

**Производитель** гарантирует отсутствие в данном бассейне Prompt Set™/СПА (без фильтрующего насоса\*) производственного брака и дефектов материалов при нормальных условиях эксплуатации и обслуживания в течение 6 месяцев с даты покупки только первоначальным владельцем.

**В** случае замены, повреждения или ненадлежащего использования любого из компонентов, соответствующая гарантия на данный компонент становится недействительной. В этом случае вы получите рекомендацию о стоимости сменных запасных частей и соответствующие инструкции.

**В** случае обнаружения в течение соответствующего периода подтвержденного производственного брака мы даем согласие на ремонт или замену (по своему усмотрению) любого изделия, находящегося на гарантии, при наличии соответствующих документов, подтверждающих покупку.

**Настоящая** гарантия не действует, если изделие используется в коммерческих целях, или если повреждение вызвано несчастным случаем, стихийным бедствием, нарушением правил эксплуатации, небрежным или несоответствующим обращением, вандализмом, неправильным использованием химических веществ, воздействием экстремальных погодных условий или небрежностью во время сборки или разборки.

**Компания** не несет ответственность за расходы по установке, работы или транспортные расходы, вызванные заменой дефектных деталей. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на любые несанкционированные модификации данного изделия.

## ЧАСТЬ 9 – ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Модель	Размер	Вместимость воды	Насос	Лестница
JL017453N/NPF	Ф6 футов x 20 дюймов (Ф1.83m x 50 см)	210 гал (790 л)	×	×
JL016100N/NPF	Ф6 футов x 25 дюймов (Ф1.83m x 63 см)	302 гал (1143 л)	×	×
JL017232N/NPF	Ф6 футов x 25 дюймов (Ф1.83m x 63 см)	302 гал (1143 л)	×	×
JL017240NG/NN/ND/NAU/NF/NC	Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4m x 63 см)	548 гал (2074 л)	✓	×
JL017240N	Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4m x 63 см)	548 гал (2074 л)	×	×
JL010201NG/NN/ND/NF/NC	Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4m x 63 см)	548 гал (2074 л)	✓	×
JL010201N	Ф8 футов x 25 дюймов (Ф2.4m x 63 см)	548 гал (2074 л)	×	×
JL010202NG/NN/ND/NE/NF/NC	Ф10 футов x 30 дюймов (Ф3m x 76 см)	956 гал (3618 л)	✓	×
JL010202N	Ф10 футов x 30 дюймов (Ф3m x 76 см)	956 гал (3618 л)	×	×
JL017446NG/NN/ND/NF/NC	Ф10 футов x 30 дюймов (Ф3m x 76 см)	956 гал (3618 л)	✓	×
JL010203NG/NN/ND/NE/NF/NC	Ф12 футов x 30 дюймов (Ф3.6m x 76 см)	1421 гал (5377 л)	✓	×
JL010203N	Ф12 футов x 30 дюймов (Ф3.6m x 76 см)	1421 гал (5377 л)	×	×
JL017447NG/NN/ND/NF/NC	Ф12 футов x 33 дюймов (Ф3.6m x 84 см)	1610 гал (6094 л)	✓	×
JL010204NG/NN/ND/NF/NC	Ф12 футов x 36 дюймов (Ф3.6m x 90 см)	1758 гал (6654 л)	✓	×
JL010204N	Ф12 футов x 36 дюймов (Ф3.6m x 90 см)	1758 гал (6654 л)	×	×
JL010204-1NG/NN/ND/NF	Ф12 футов x 36 дюймов (Ф3.6m x 90 см)	1758 гал (6654 л)	✓	✓
JL010207NG/NN/ND/NF/NC	Ф14 футов x 36 дюймов (Ф4.2m x 90 см)	2309 гал (8740 л)	✓	×
JL010207N	Ф14 футов x 36 дюймов (Ф4.2m x 90 см)	2309 гал (8740 л)	×	×
JL010207-1NG/NN/ND/NF	Ф14 футов x 36 дюймов (Ф4.2m x 90 см)	2309 гал (8740 л)	✓	✓
JL010208NG/NN/ND/NF/NC	Ф15 футов x 36 дюймов (Ф4.5m x 90 см)	2688 гал (10175 л)	✓	✓
JL010208N	Ф15 футов x 36 дюймов (Ф4.5m x 90 см)	2688 гал (10175 л)	×	×
JL010217NG/NN/ND/NF/NC	Ф15 футов x 42 дюймов (Ф4.5m x 1.06m)	3070 гал (11621 л)	✓	✓
JL010217N	Ф15 футов x 42 дюймов (Ф4.5m x 1.06m)	3070 гал (11621 л)	×	×
JL017448NG/NN/ND/NF/NC	Ф15 футов x 42 дюймов (Ф4.5m x 1.06m)	3070 гал (11621 л)	✓	✓
JL017448-1NG/NN/ND/NF/NC	Ф15 футов x 42 дюймов (Ф4.5m x 1.06m)	3070 гал (11621 л)	✓	✓
JL017238NG/NF	Ф15 футов x 48 дюймов (Ф4.5m x 1.22m)	3512 гал (13293 л)	✓	✓
JL017238N	Ф15 футов x 48 дюймов (Ф4.5m x 1.22m)	3512 гал (13293 л)	×	×
JL017130NG/NN/ND/NF/NC	Ф15 футов x 48 дюймов (Ф4.5m x 1.22m)	3512 гал (13293 л)	✓	✓
JL017131NG/NN/ND/NF	Ф18 футов x 42 дюймов (Ф5.4m x 1.06m)	4770 гал (18056 л)	✓	✓
JL016085NG/NN/ND/NF/NC	Ф18 футов x 48 дюймов (Ф5.4m x 1.22m)	5473 гал (20717 л)	✓	✓
JL016085N	Ф18 футов x 48 дюймов (Ф5.4m x 1.22m)	5473 гал (20717 л)	×	×